

Heller

SANTA MARIA

80865



Français

Christophe Colomb, marin italien vivant au Portugal et passionné de géographie veut découvrir la nouvelle route des Indes en naviguant vers l'Ouest. Après les refus des rois du Portugal, d'Angleterre et de France de financer son projet, il se tourne vers la couronne d'Espagne qui le nomme Amiral pour l'expédition qui groupait trois caravelles : la SANTA MARIA, la NIÑA et la PINTA. Au bout d'un voyage de plus d'un mois, Christophe Colomb découvre les Bahamas le 12 octobre 1492.

Année de fabrication	1491
Longueur	25,67 m
Largeur	7,52 m
Déplacement	180 t

Deutsch

Christoph Kolumbus, ein in Portugal lebender italienischer Seefahrer, war von der Geographie fasziniert und wollte eine neue Route nach Indien finden, indem er nach Westen segelte. Nachdem sich die Könige von Portugal, England und Frankreich geweigert hatten, seinen Plan zu unterstützen, wandte sich Kolumbus an die spanischen Monarchen, die ihn zum Admiral einer Expedition ernannten, die aus drei Karavellen zusammensetzte: der NIÑA, der PINTA und der SANTA MARIA. Nach einer mehrmonatigen Reise entdeckte Kolumbus am 12. Oktober 1492 die Bahamas.

Baujahr	1491
Länge	25,67 m
Breite	7,52 m
Wasserverdrängung	180 t

Italiano

Cristoforo Colombo, un navigatore italiano che viveva in Portogallo, era affascinato dalla geografia e voleva trovare una nuova rotta verso l'India navigando verso ovest. Dopo che i re di Portogallo, Inghilterra e Francia si rifiutarono di appoggiare il suo piano, Colombo si rivolse ai monarchi spagnoli, che lo nominarono ammiraglio di una spedizione composta da tre caravelle: la NIÑA, la PINTA e la SANTA MARIA. Dopo un viaggio di diversi mesi, Colombo scoprì le Bahamas il 12 ottobre 1492

Anno di costruzione	1491
Lunghezza	25,67 m
Larghezza	7,52 m
Spostamento d'acqua	180 t

English

Christoph Columbus, an Italian navigator living in Portugal, was fascinated by geography and wanted to open a new route to India by sailing westward. After the kings of Portugal, England and France had all refused to back his plan, Columbus turned to the Spanish monarchs, who appointed him admiral of an expedition comprising three caravels the NIÑA, the PINTA and the SANTA MARIA. After a voyage lasting more than month, Columbus discovered the Bahamas on October 12, 1492.

Year of construction	1491
Length	25,67 m
Breadth	7,52 m
Displacement	180 tons

Español

Cristóbal Colón, un navegante italiano que vivía en Portugal, estaba fascinado por la geografía y quería abrir una nueva ruta hacia la India navegando hacia el oeste. Después de que los reyes de Portugal, Inglaterra y Francia se negaran a apoyar su plan, Colón se dirigió a los monarcas españoles, que le nombraron almirante de una expedición compuesta por tres carabelas: la NIÑA, la PINTA y la SANTA MARÍA. Después de un viaje que duró más de un mes, Colón descubrió las Bahamas el 12 de octubre de 1492.

Año de construcción	1491
Longitud	25,67 m
Anchura	7,52 m
Desplazamiento de agua	180 toneladas

Nederlands

Christoph Columbus, een Italiaanse zeevaarder die in Portugal woonde, was gefascineerd door geografie en wilde een nieuwe route naar India openen door naar het westen te zeilen. Nadat de koningen van Portugal, Engeland en Frankrijk allemaal hadden geweigerd zijn plan te steunen, wendde Columbus zich tot de Spaanse vorsten, die hem tot admiraal benoemden van een expeditie bestaande uit drie karvelen: de NIÑA, de PINTA en de SANTA MARIA. Op 12 oktober 1492 ontdekte Columbus de Bahama's na een reis van meer dan een maand.

Bouwjaar	1491
Lengte	25,67 m
Breedte	7,52 m
Verplaatsing	180 t



- Remarque : Le fil nécessaire n'est pas inclus dans la boîte.
- Note: The required yarn is not included in the box.

- Hinweis: Das benötigte Garn ist nicht im Bausatz enthalten.
- Nota: El hilo necesario no está incluido en la cajita.



- L'explication des pictogrammes se trouve sur les côtés de la boîte inférieure.
- The explanation of the pictograms can be found on the sides of the bottom box.
- Die Erklärungen der Piktogramme stehen auf den Seiten des Unterkartons.
- La explicación de los pictogramas se puede encontrar en los laterales del recuadro inferior.

2

Numéro de phase
Step number
Schrittnummer
Número de fase

56

Référence de couleur
Colour reference no
Farbangabe
Referencia de color

37

Numéro de pièce
Part number
Teilenummer
Número de pieza

6

Numéro de decal
Decal number
Abziehbildnummer
Número de calcomanía



12
Cuivre jaune
Copper
Kupfer



33
Noir mat
Matt black
Mattschwarz



34
Blanc mat
Matt white
Matt-Weiss



60
Ecarlate mat
Matt scarlet
Matt-Scharlachrot



63
Sable mat
Matt sand
Matt-Sand

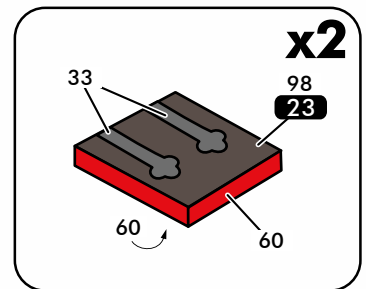
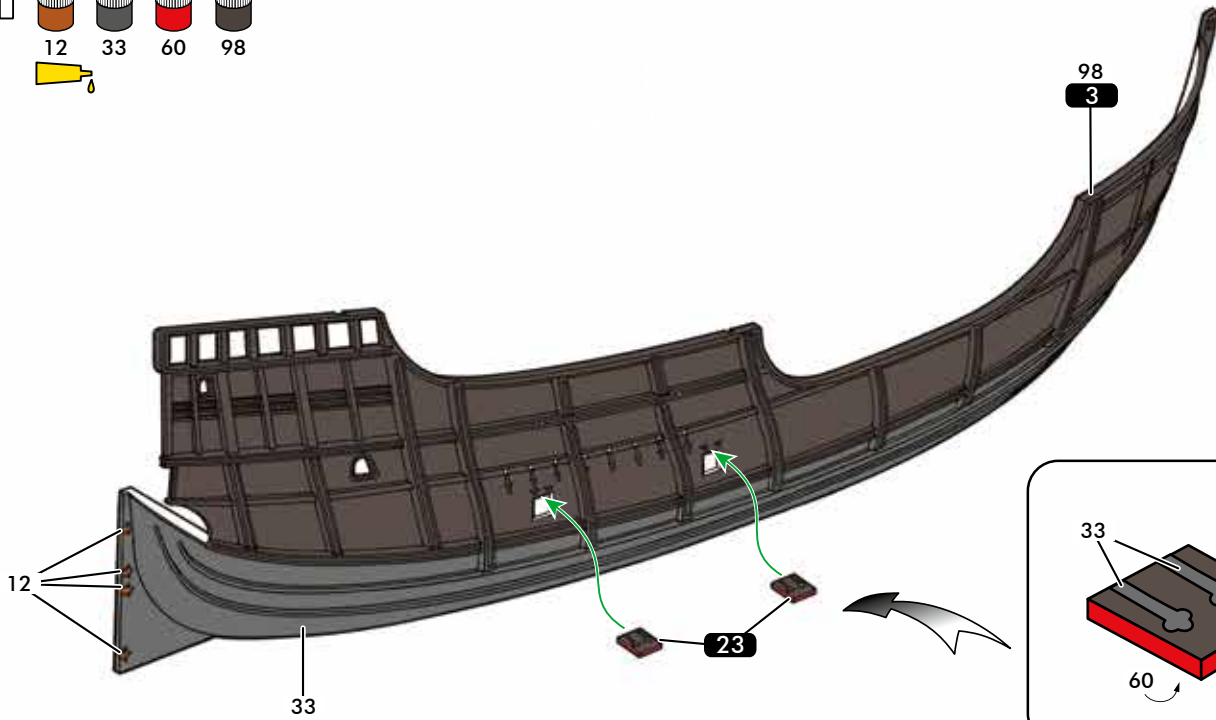
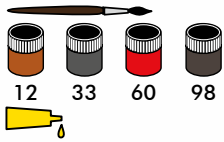


98
Chocolat mat
Matt chocolate
Matt-Shokolade

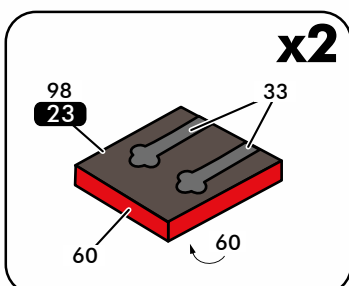
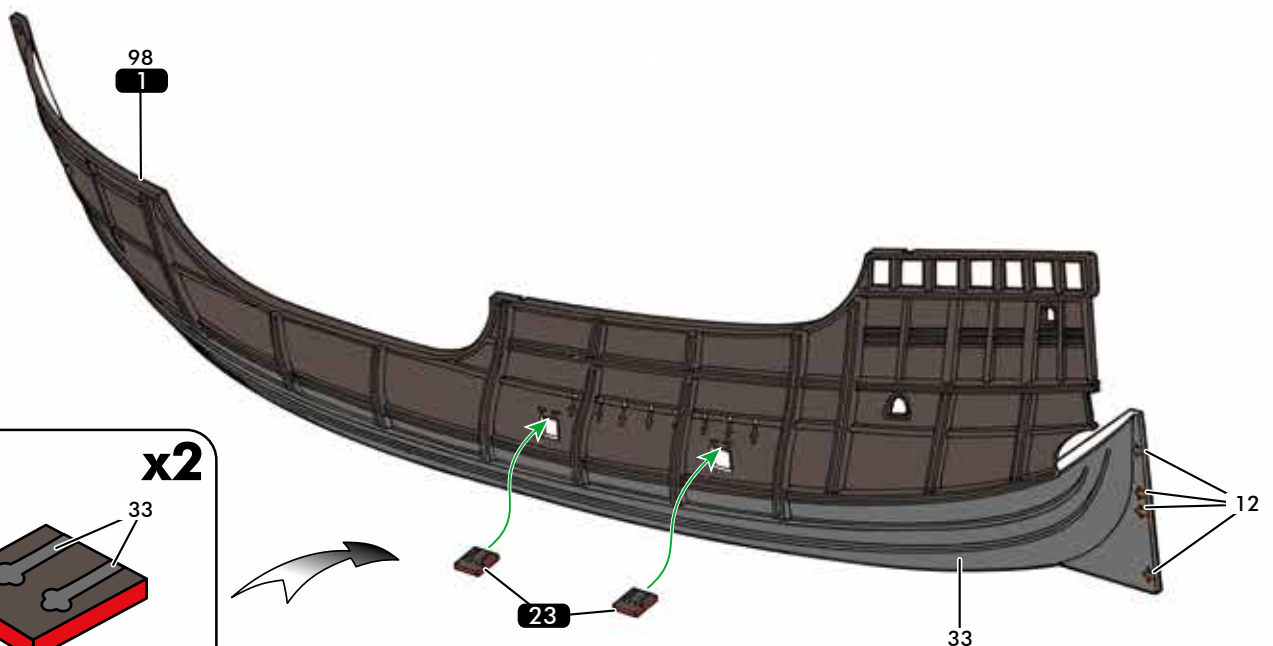
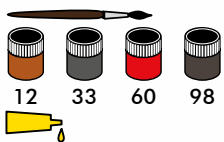


103
Crème mat
Matt cream
Matt-Creme

1



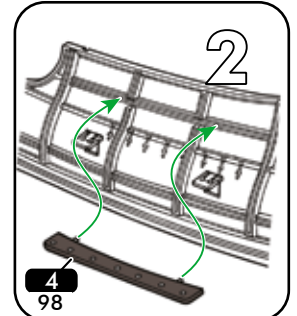
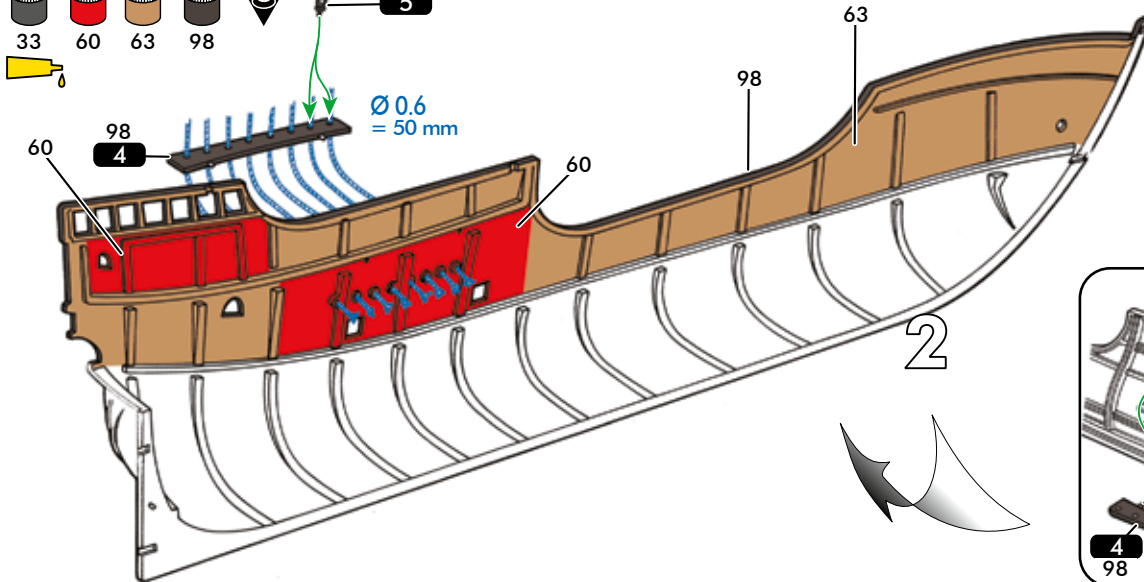
2



3

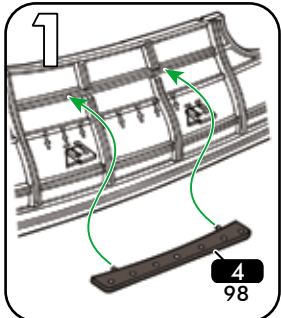
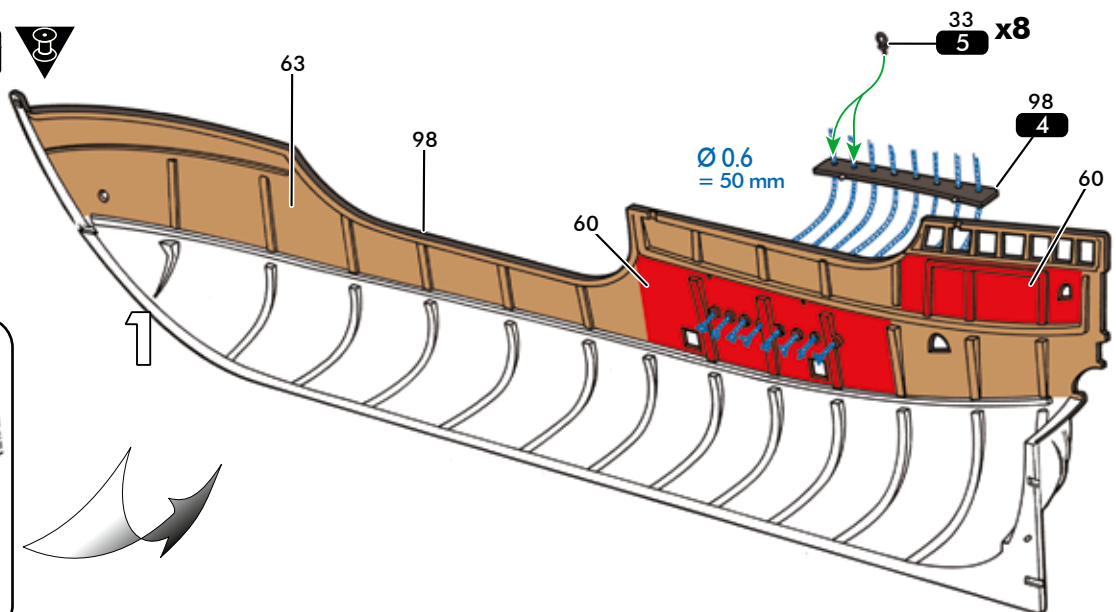
33 60 63 98

33 5 x8

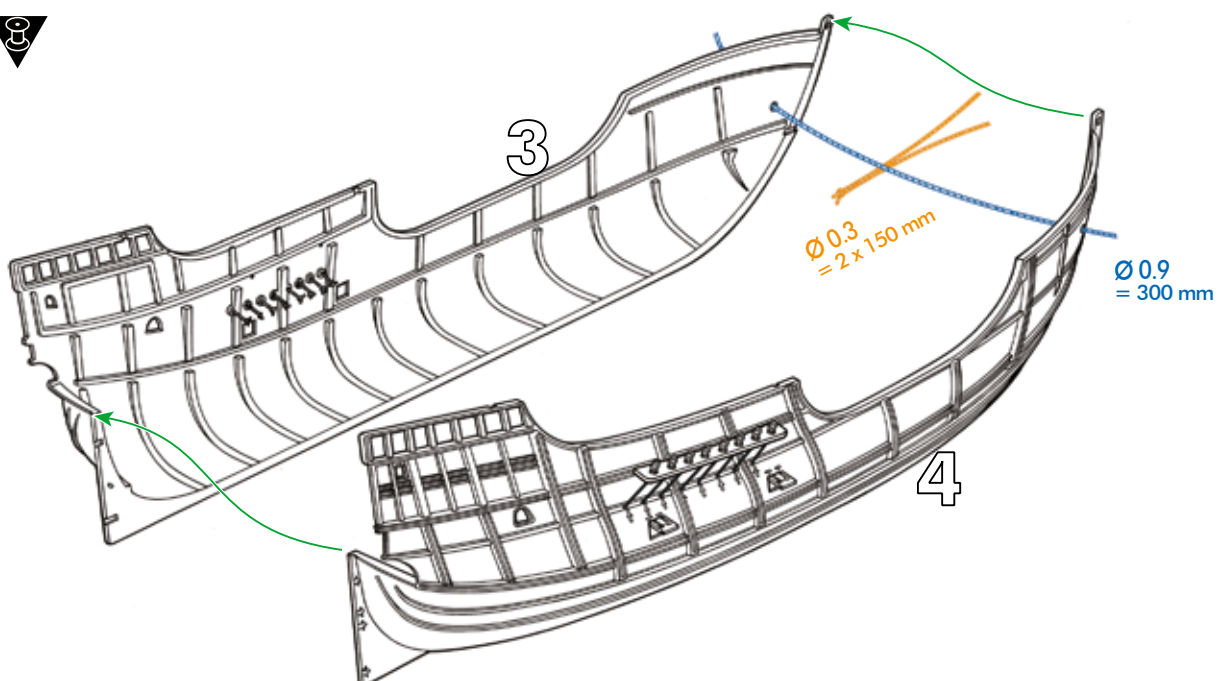


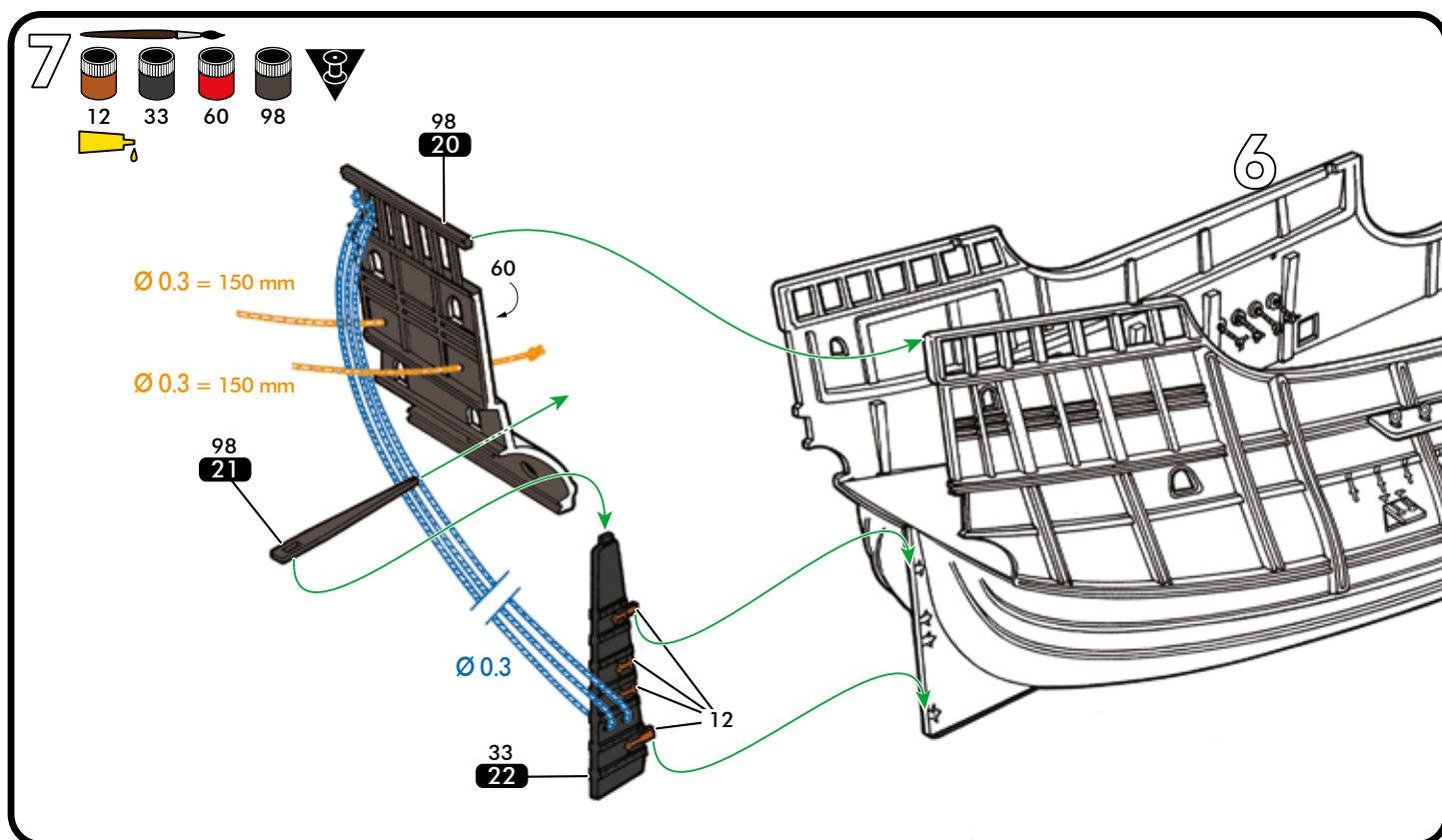
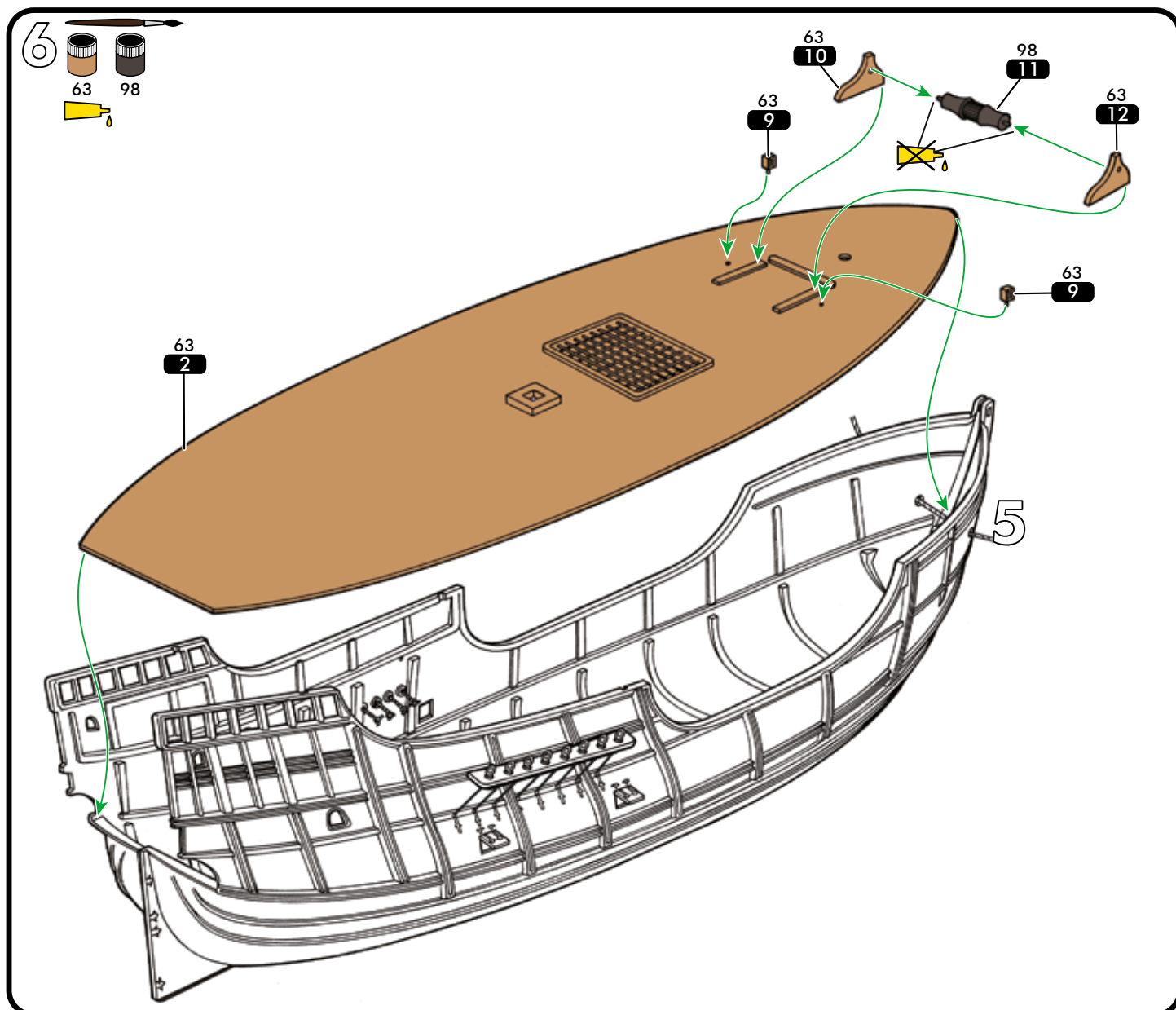
4

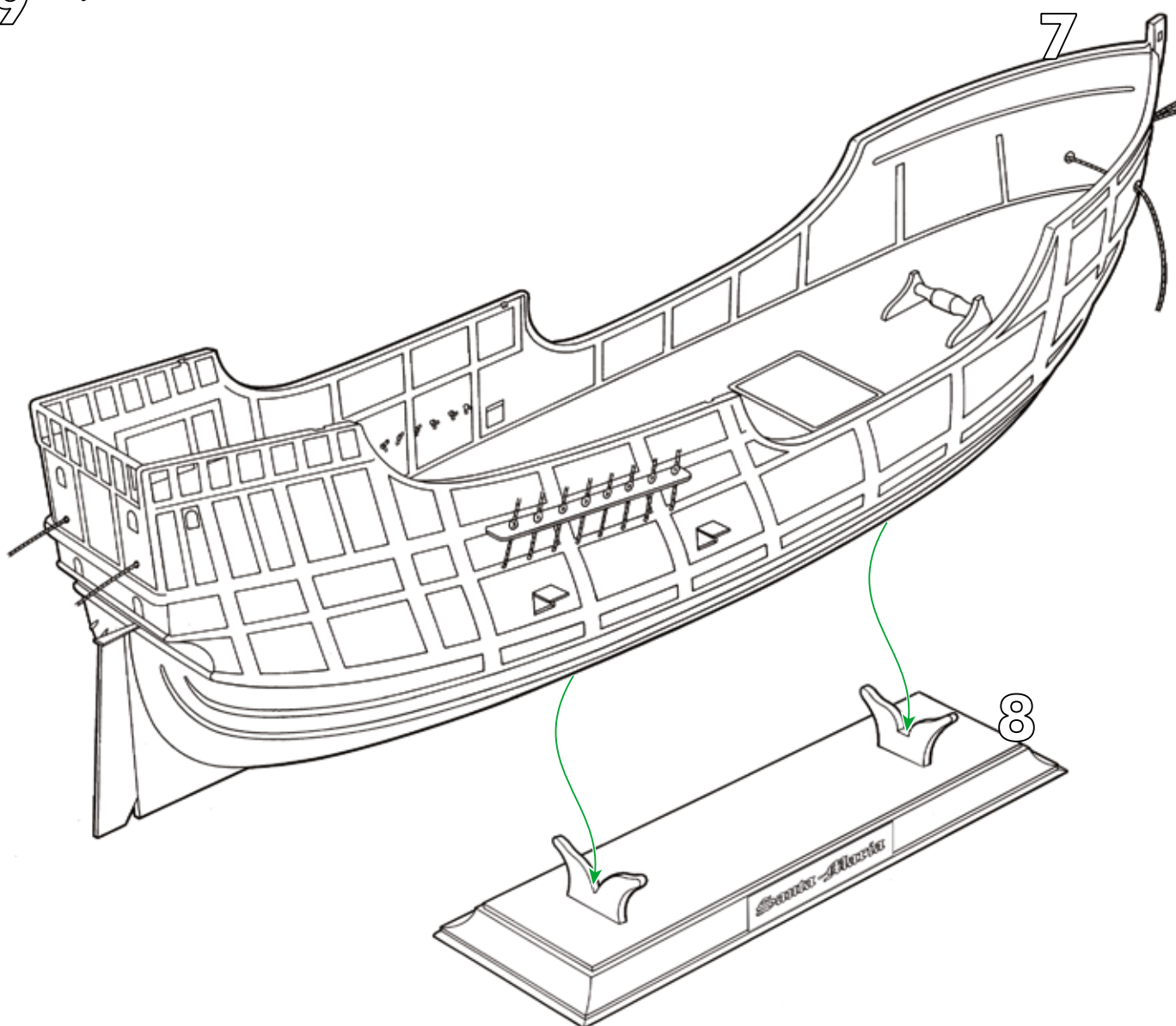
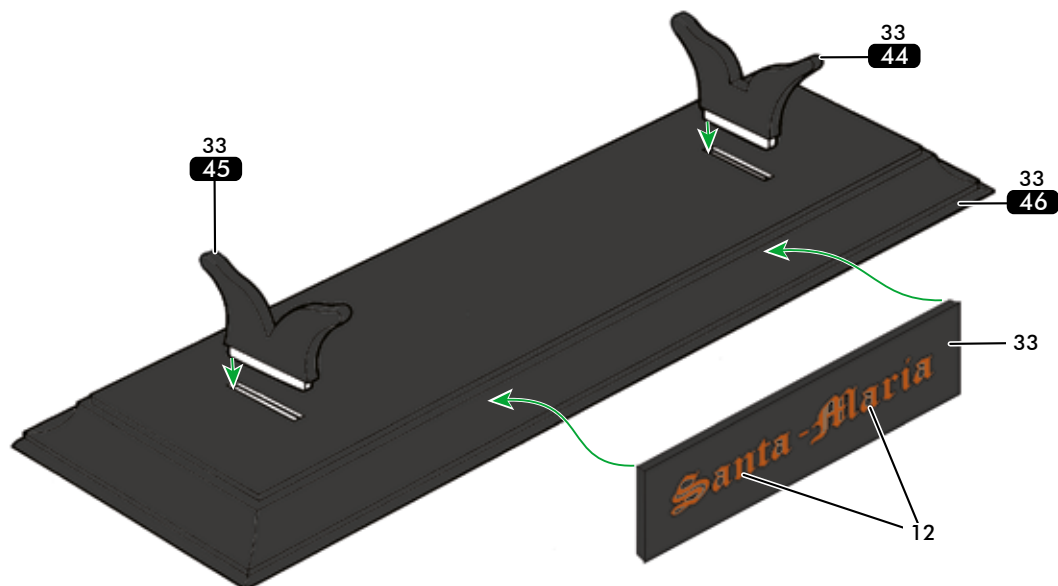
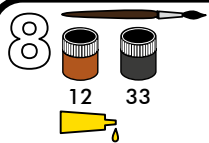
33 60 63 98

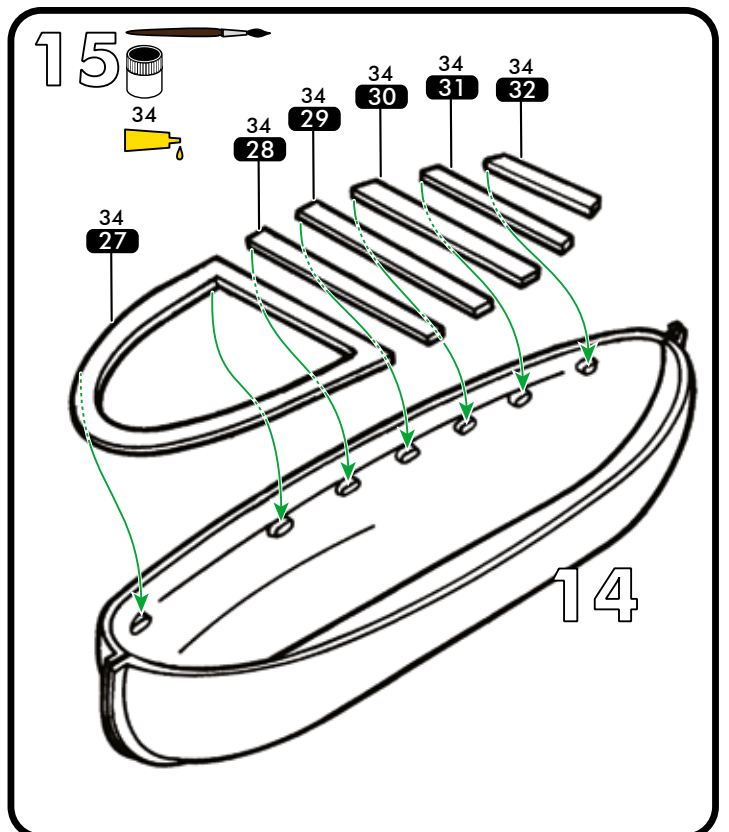
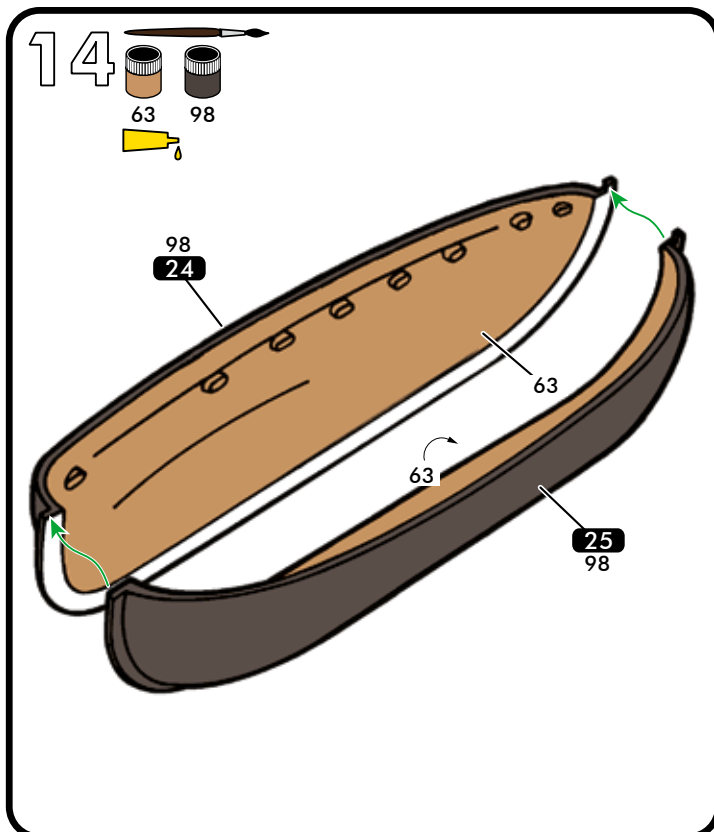
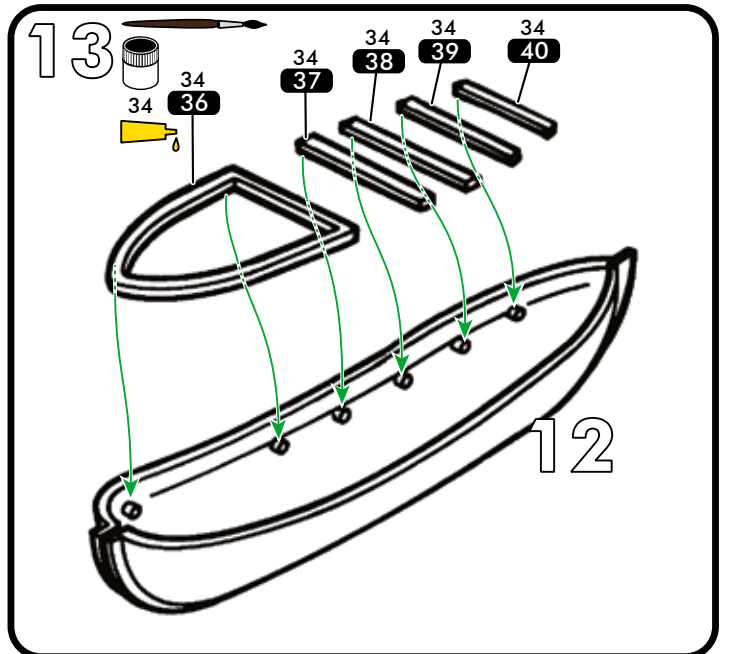
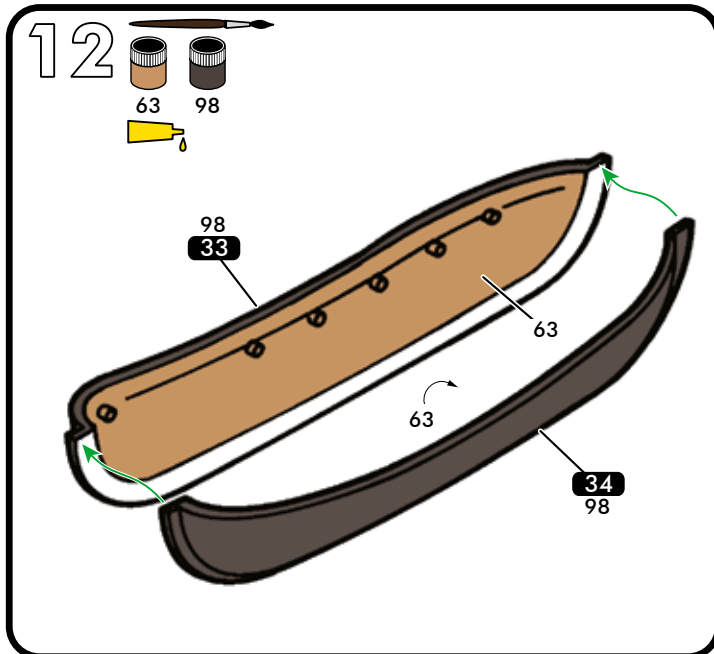
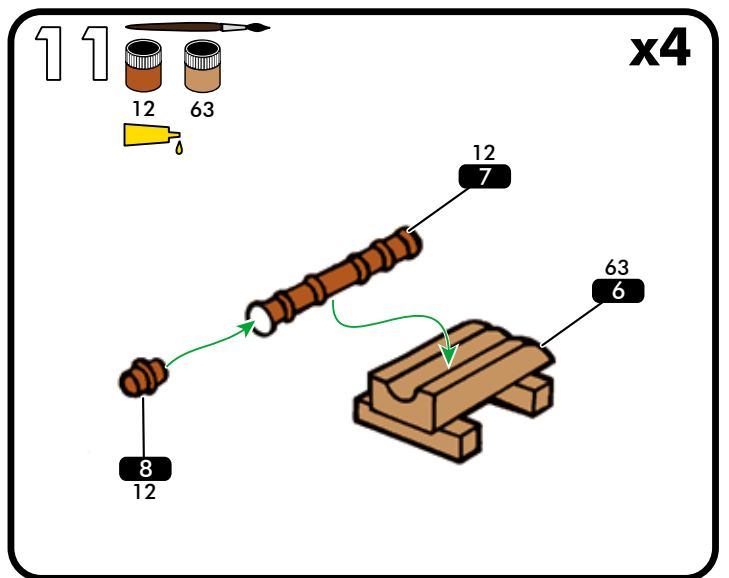
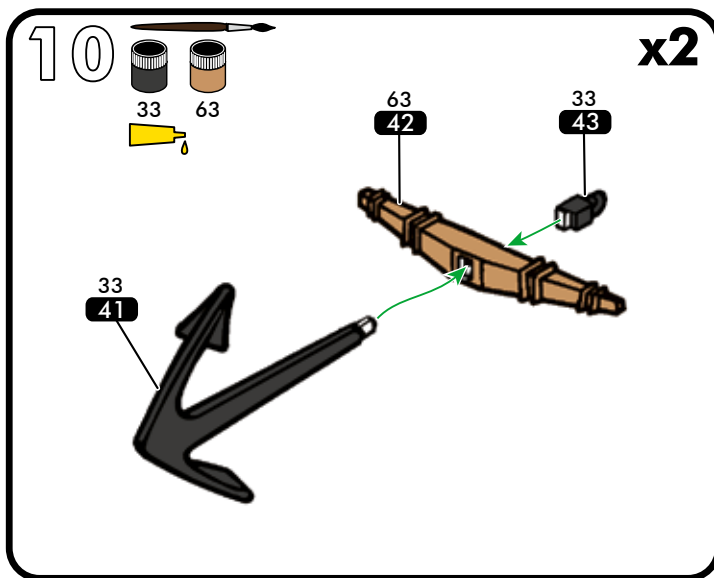


5

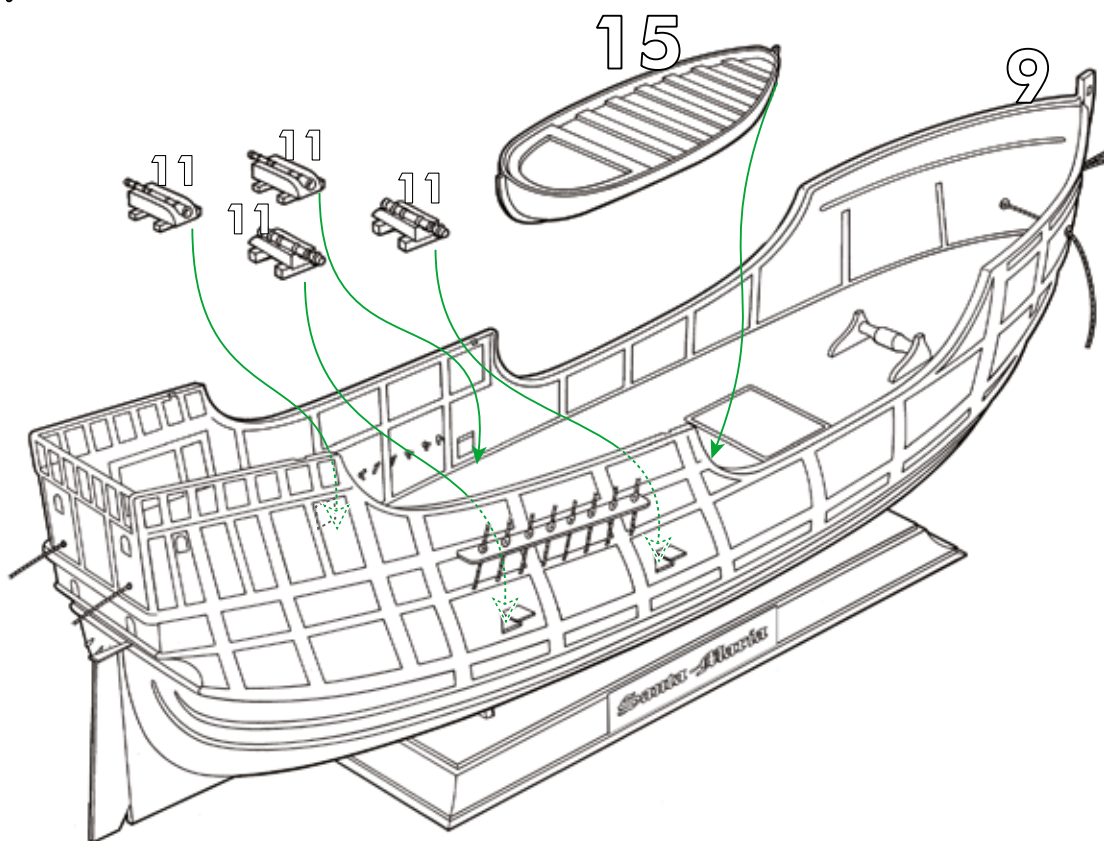




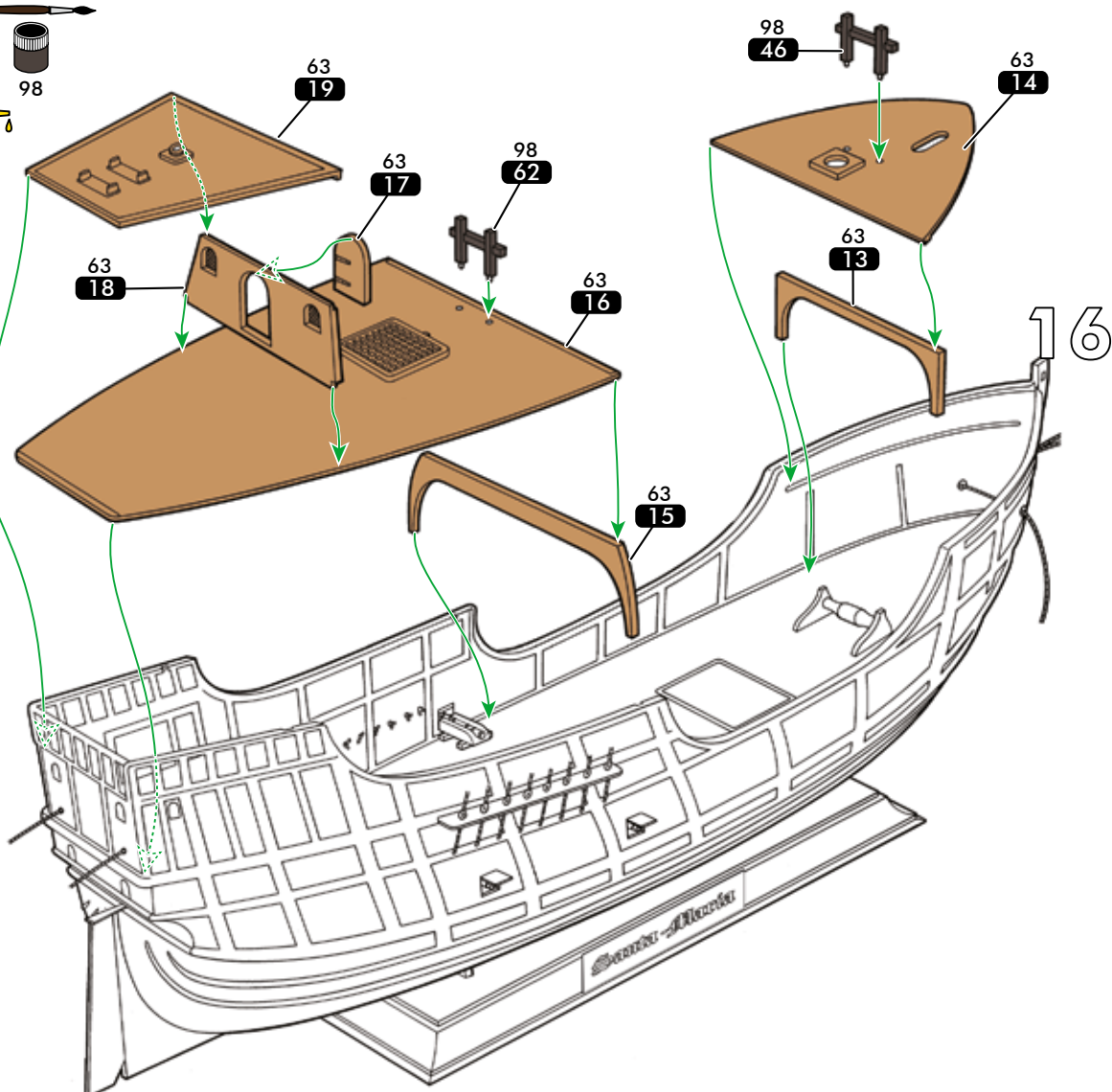




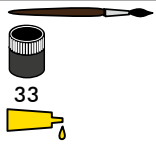
16 



17 
 63  98

18



33
72

33
72

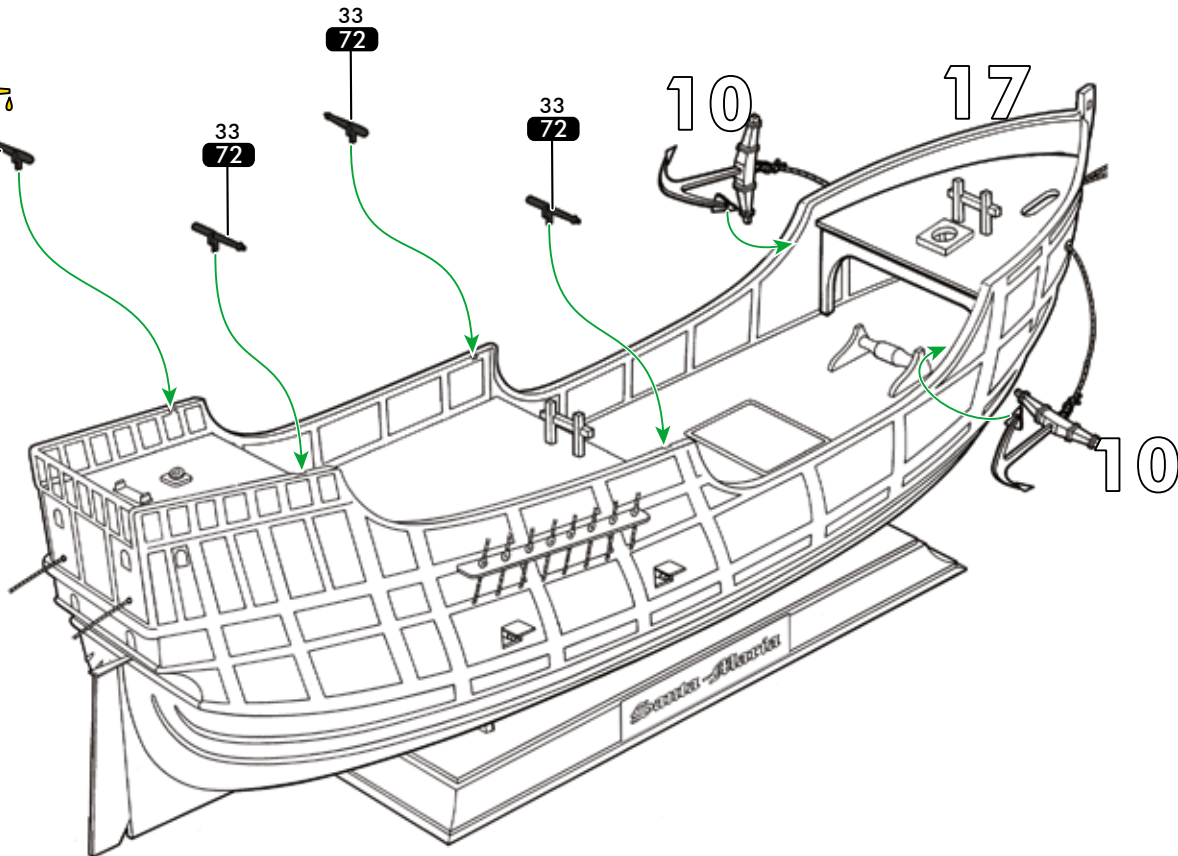
33
72

33
72

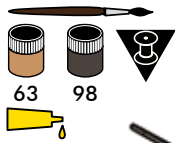
10

17

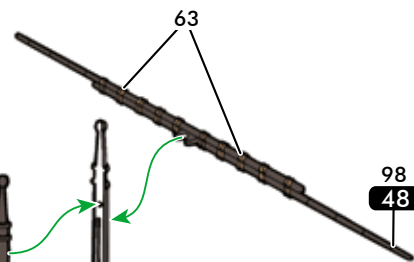
10



19

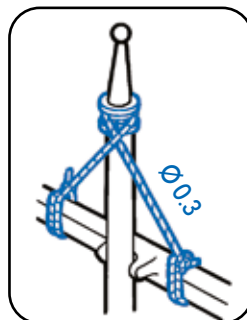


63 98

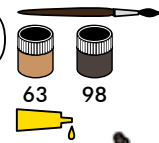


98
48

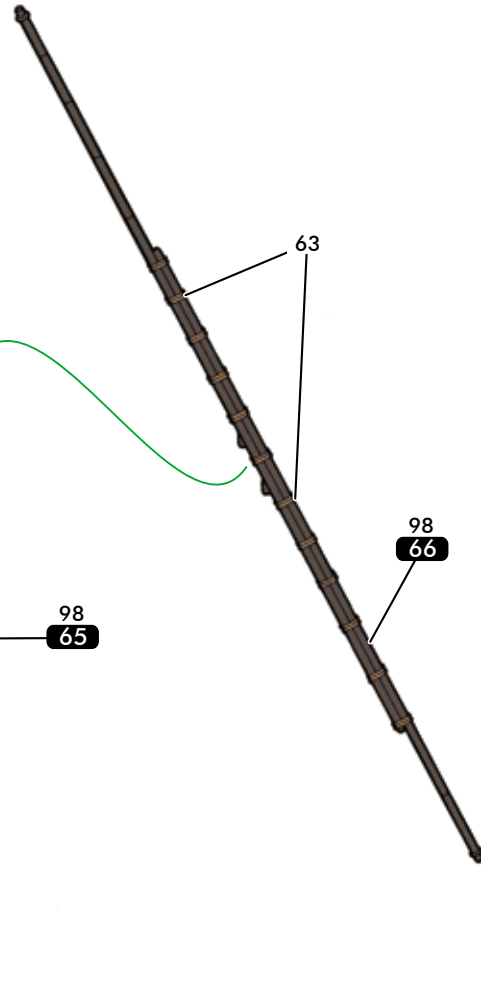
98
47



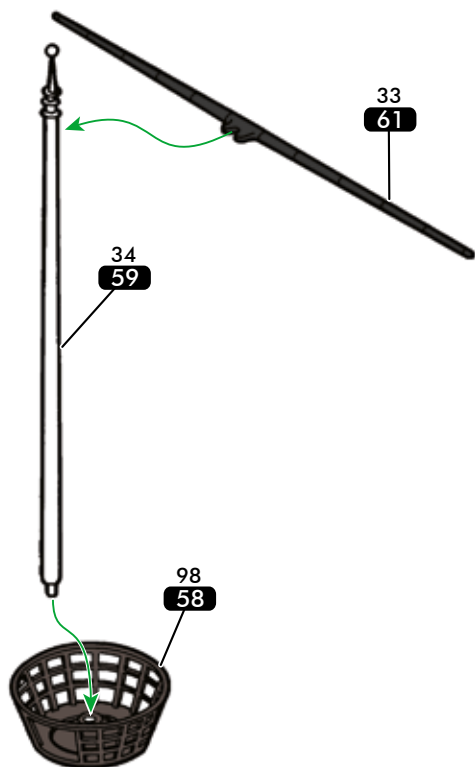
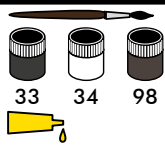
20



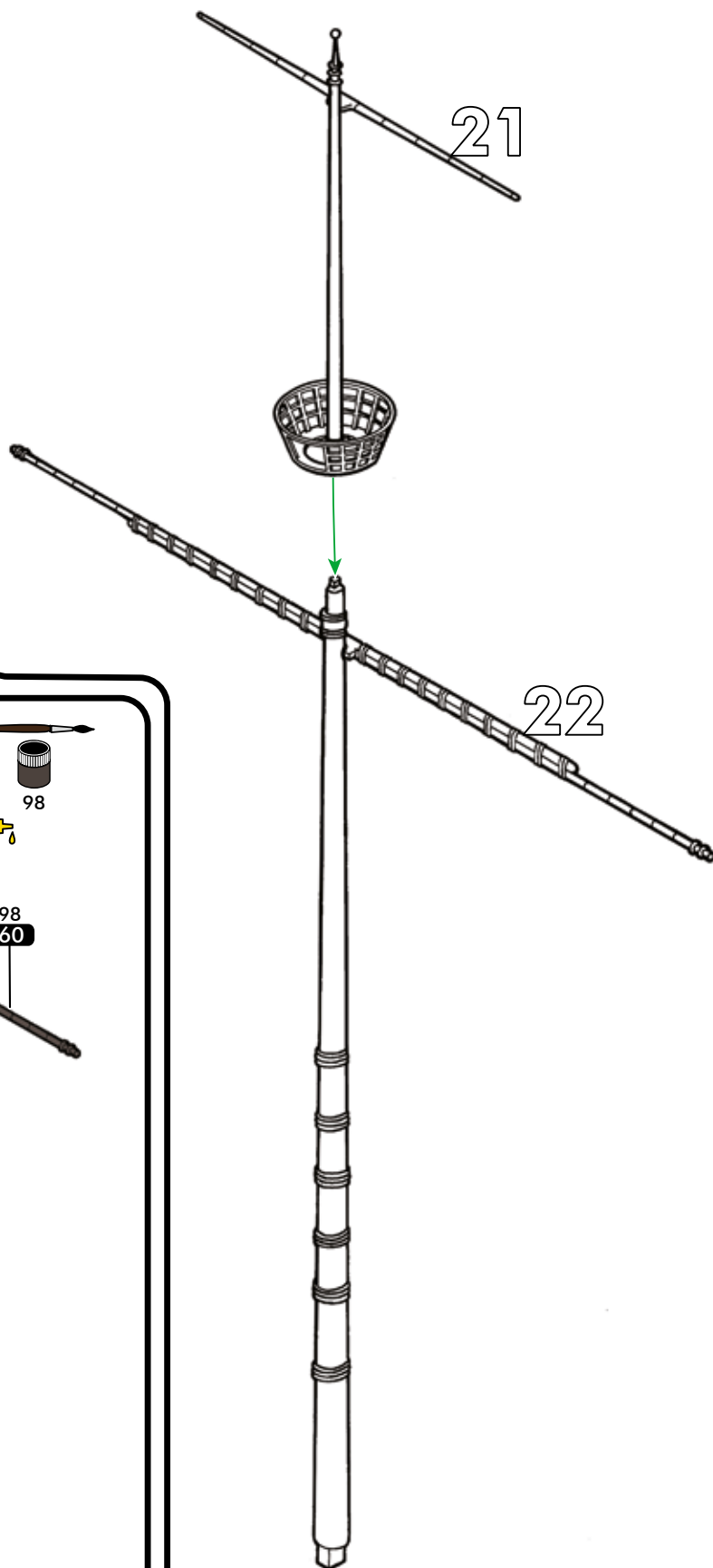
63 98



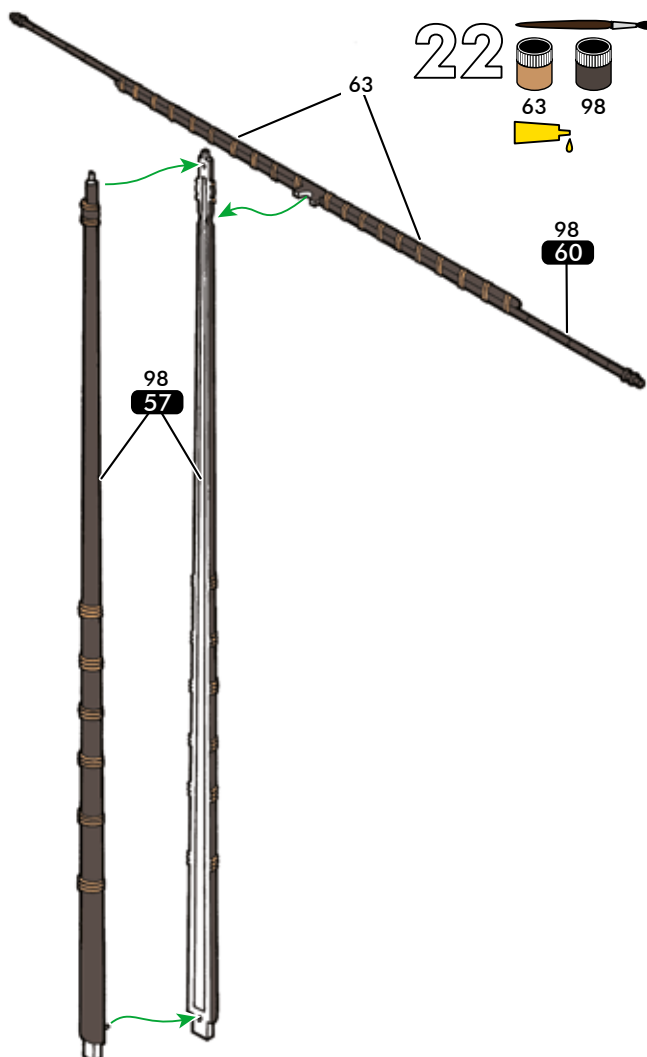
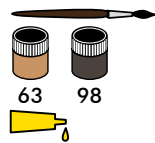
21



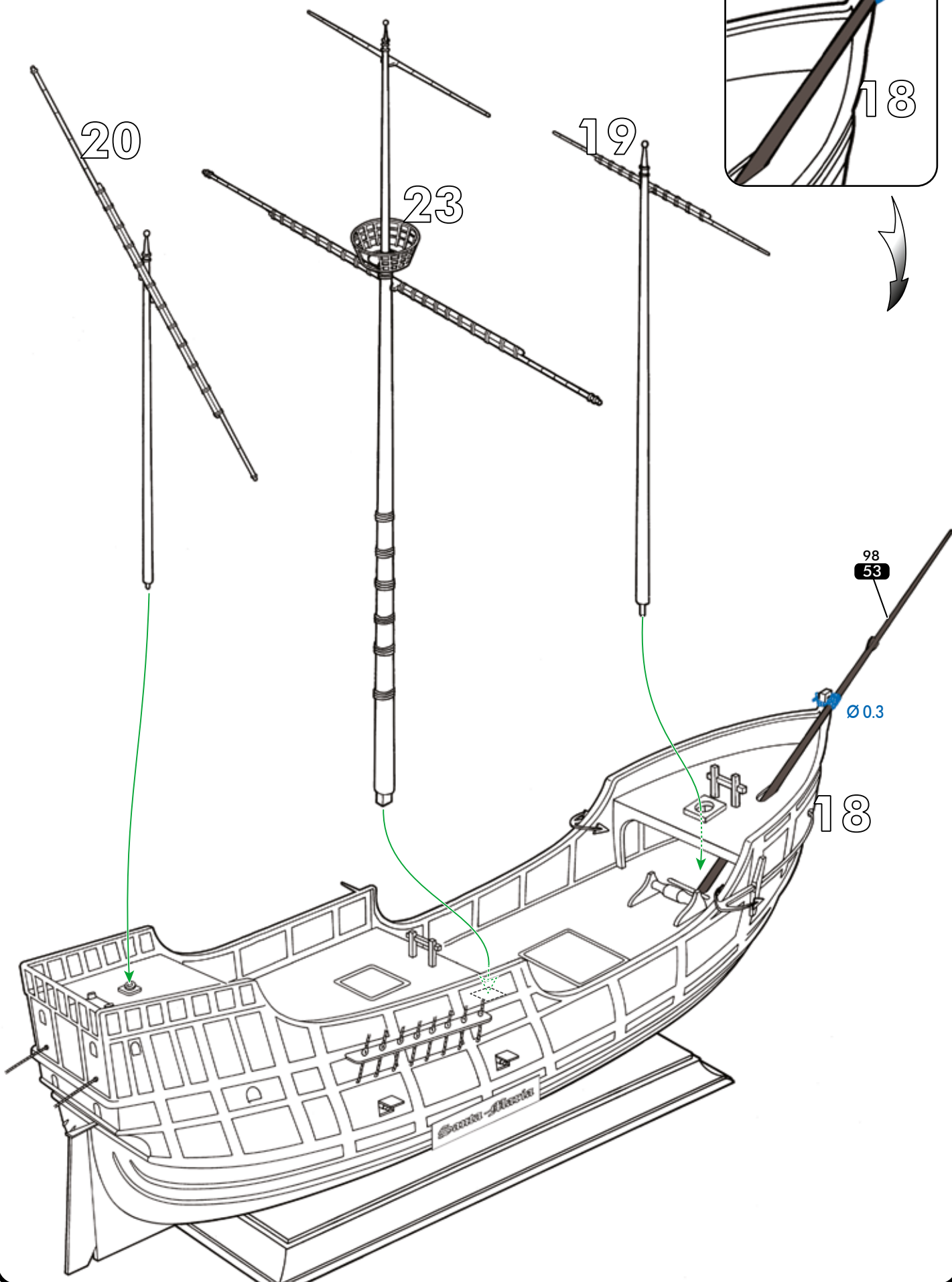
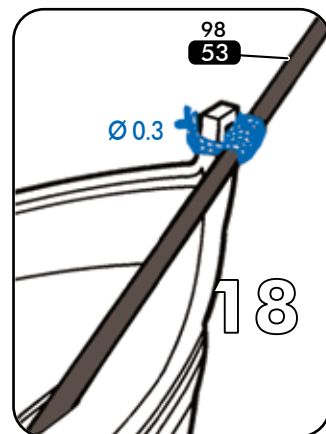
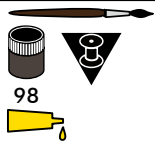
23



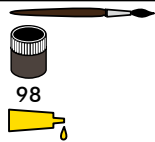
22



24



25



13

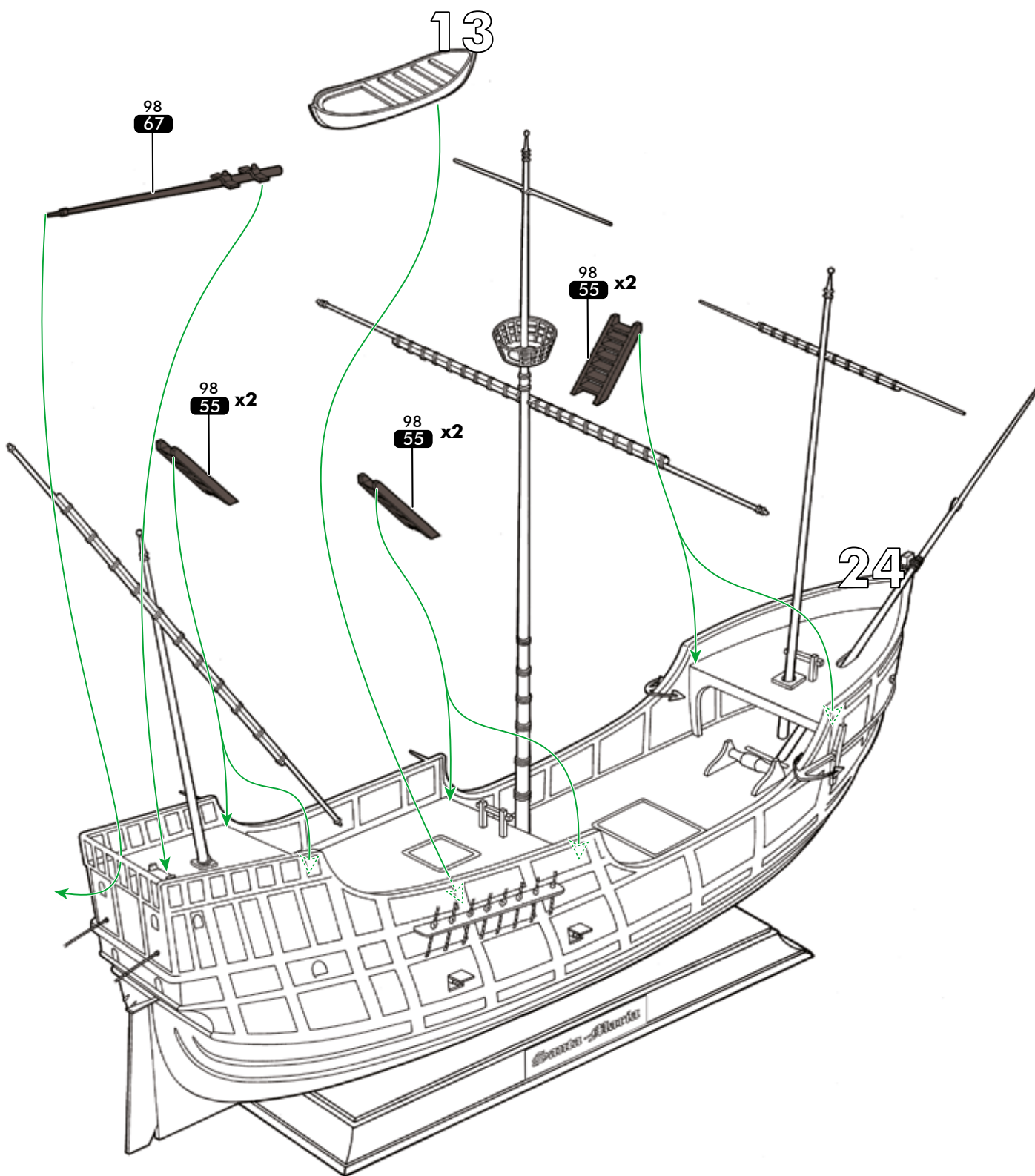
98
67

98
55 x2

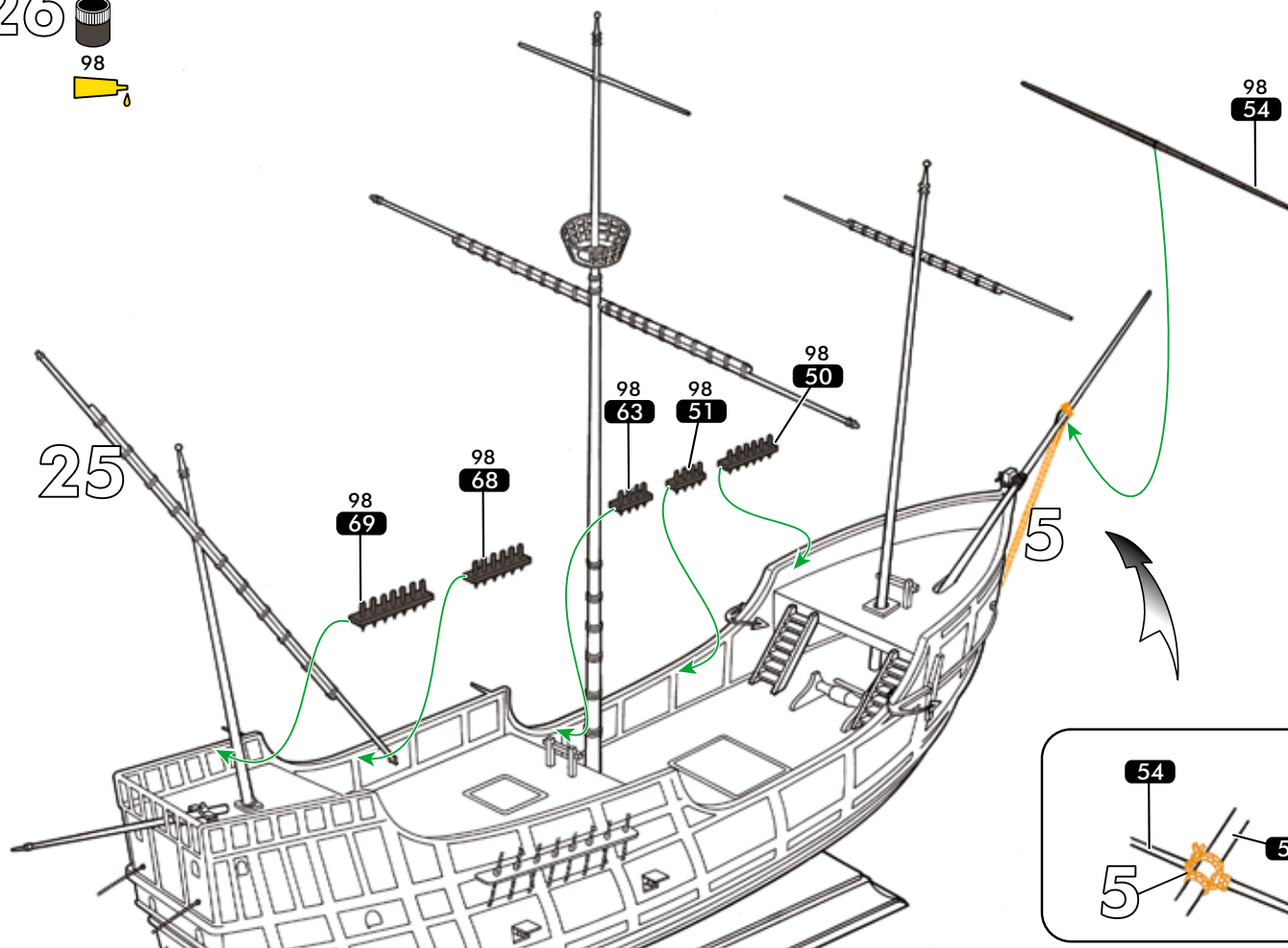
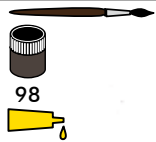
98
55 x2

98
55 x2

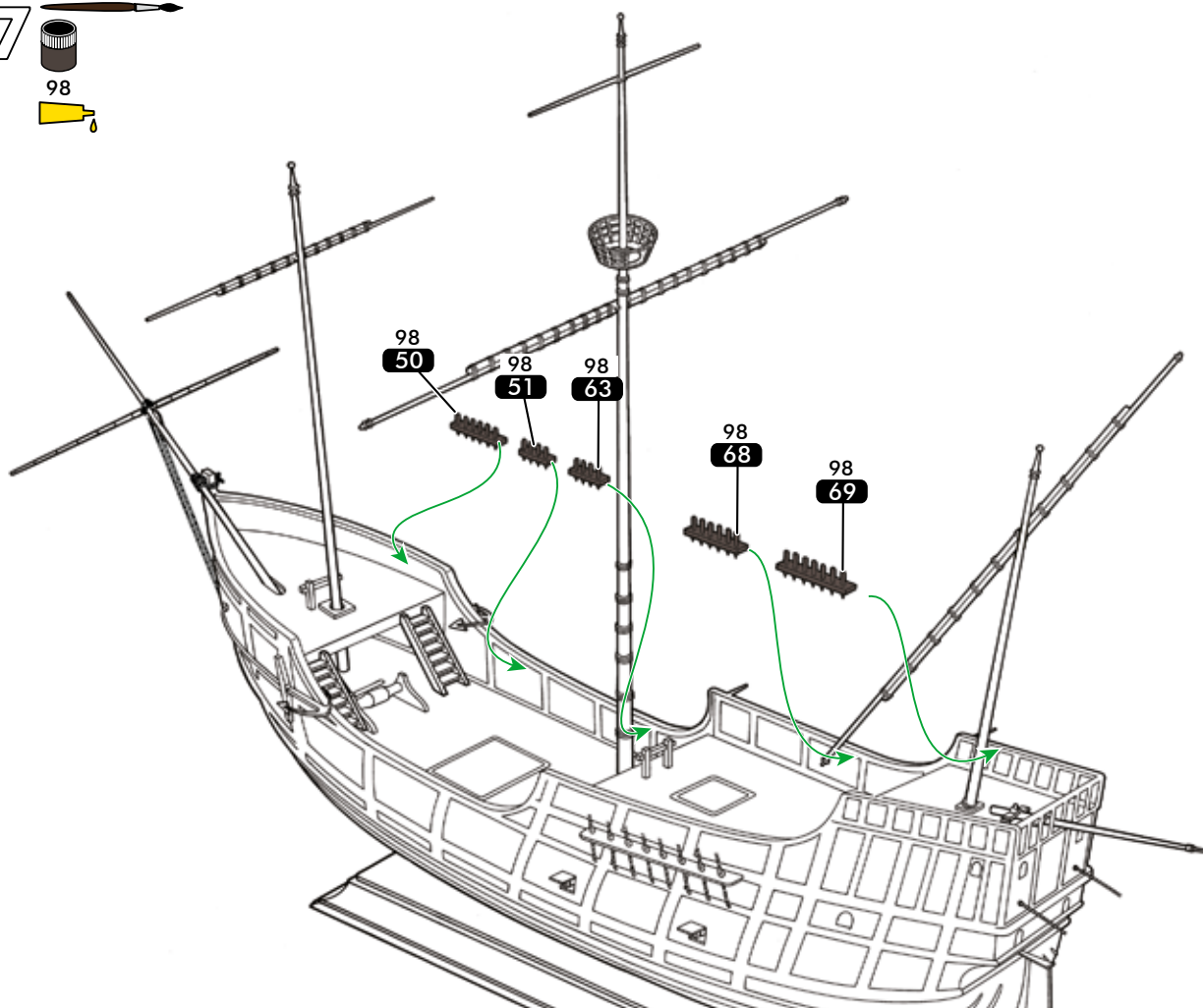
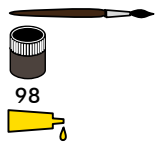
24



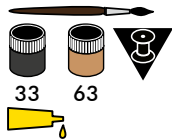
26



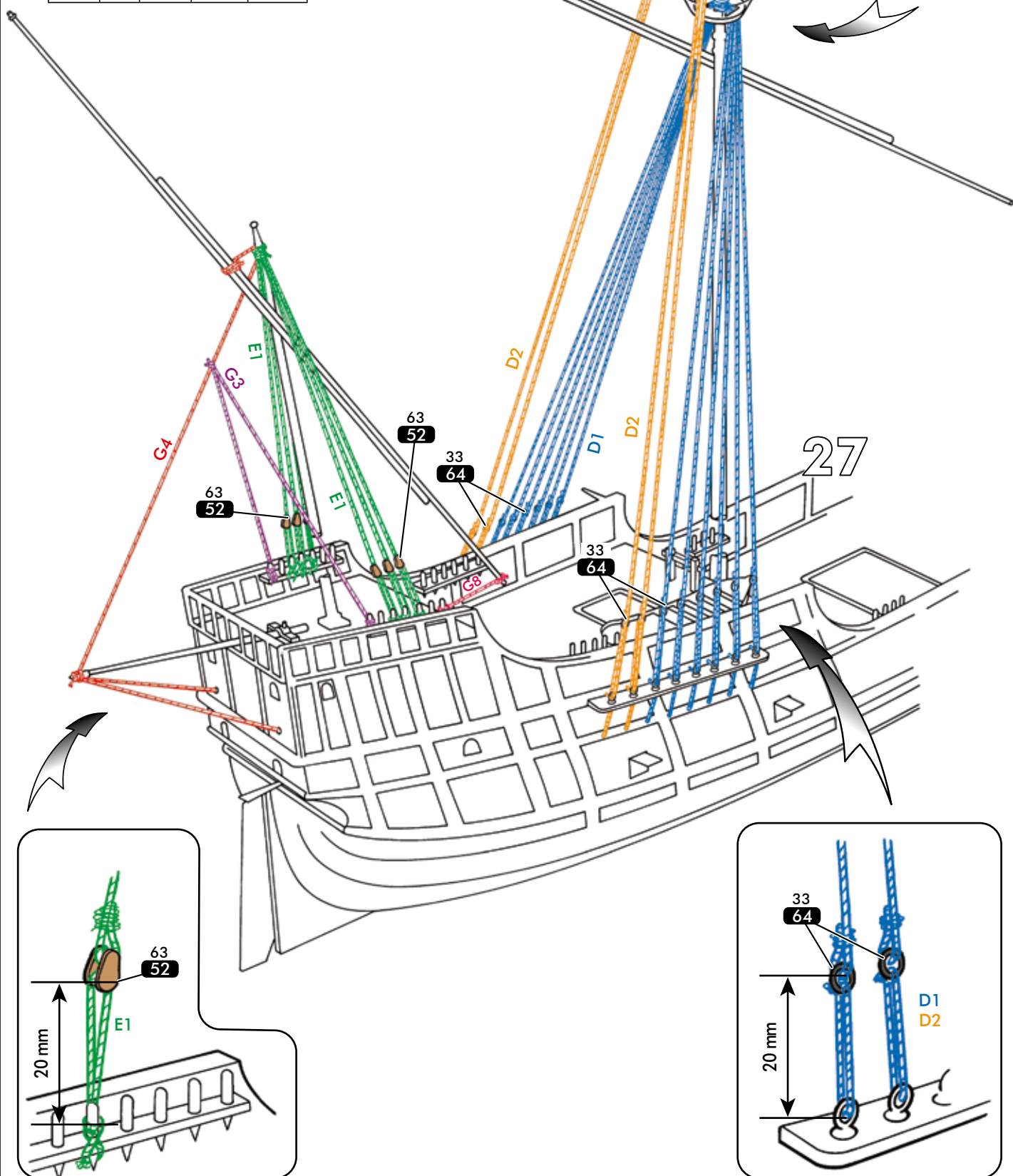
27



28

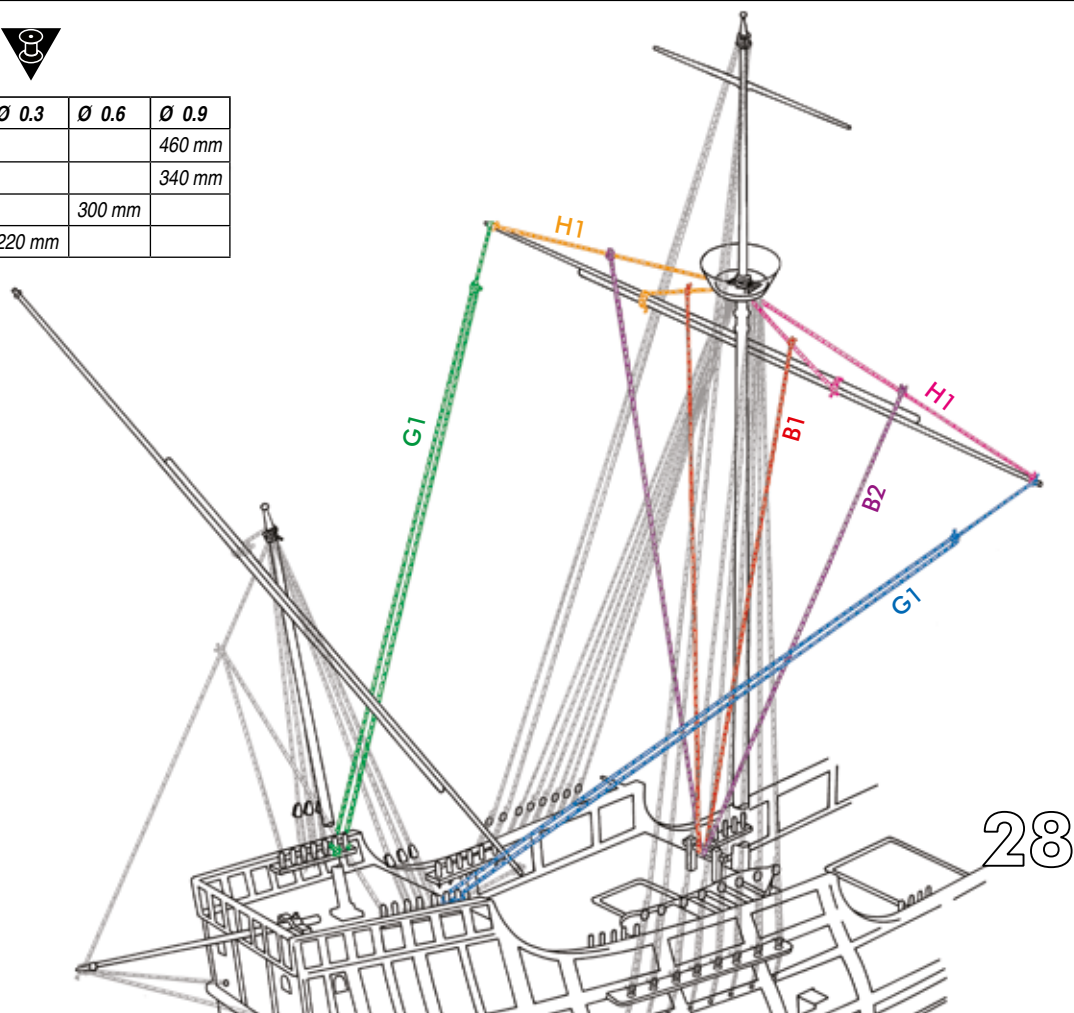


		Ø 0.3	Ø 0.6	Ø 0.9
D1	x6			460 mm
D2	x4			340 mm
E1	x3		300mm	
G3	x1			300 mm
G4	x1			230 mm
G8	x1			100 mm max.



29  

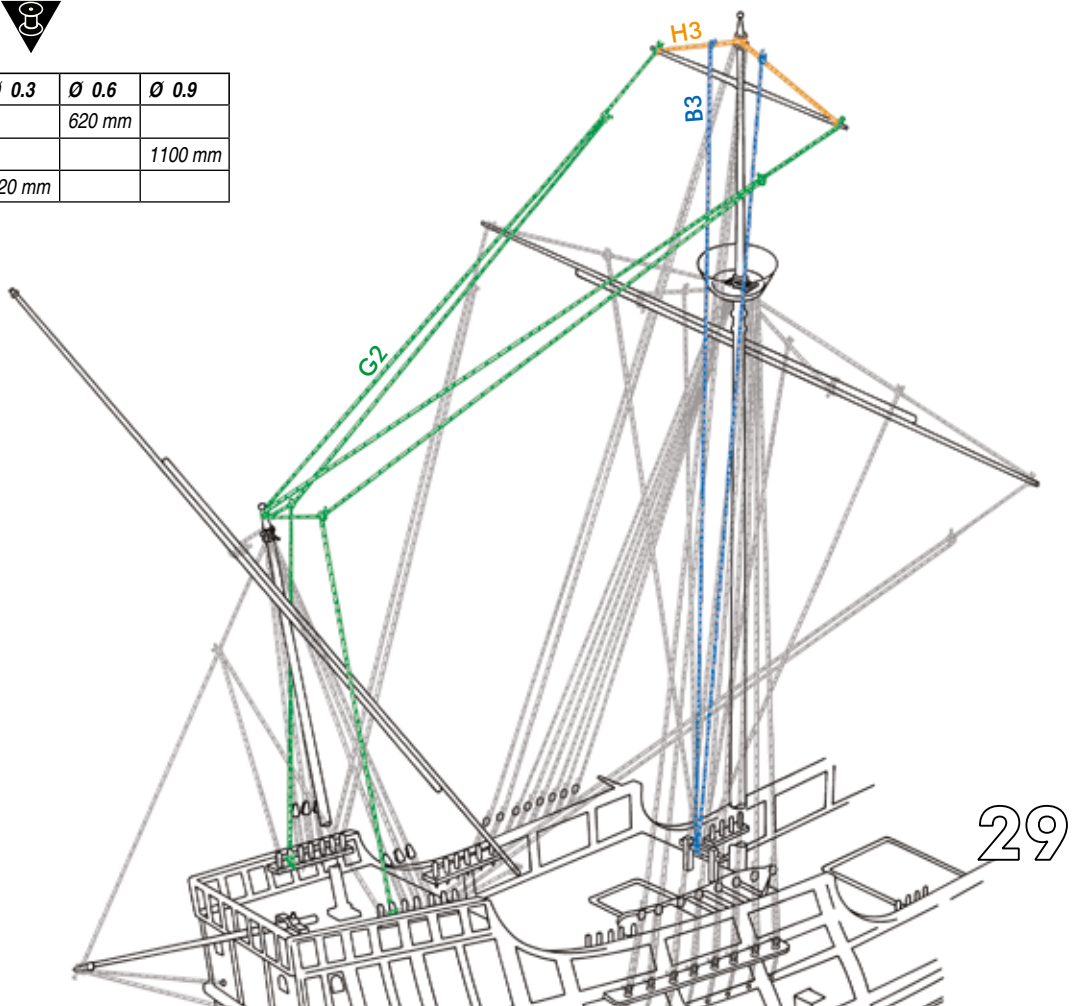
		Ø 0.3	Ø 0.6	Ø 0.9
B1	x2			460 mm
B2	x2			340 mm
G1	x2		300 mm	
H1	x2	220 mm		



28

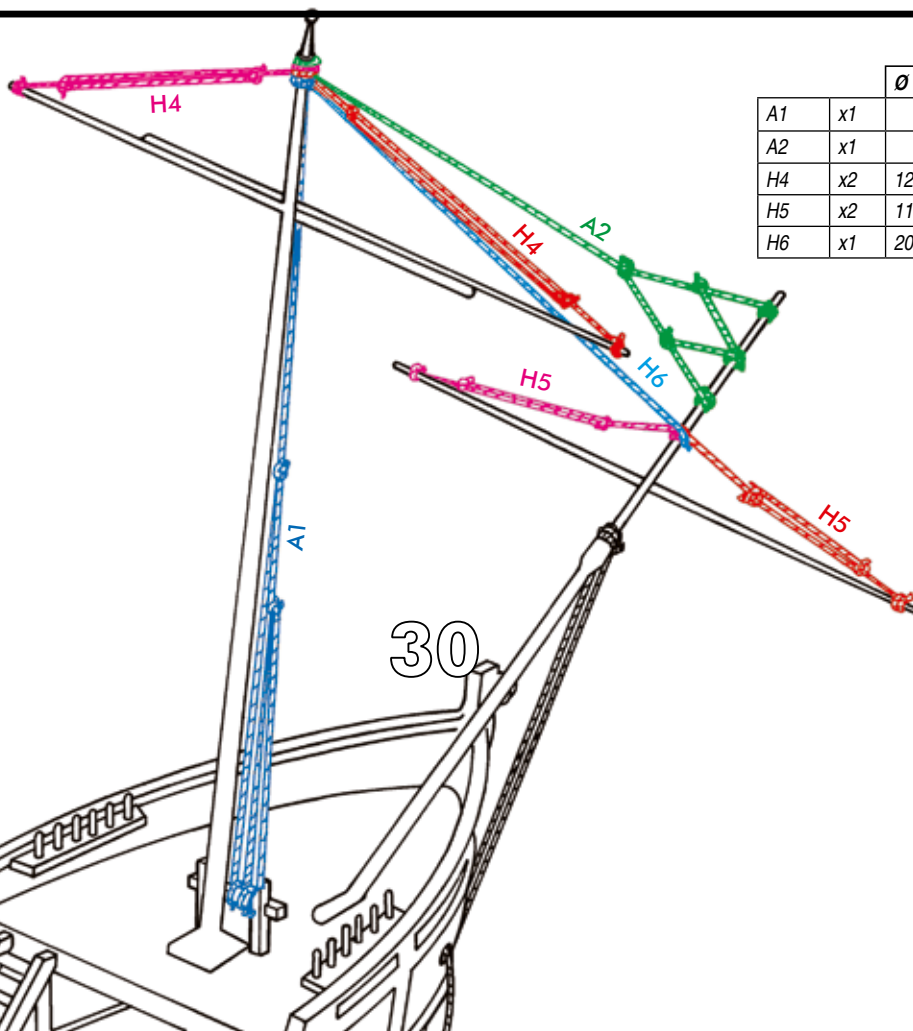
30  

		Ø 0.3	Ø 0.6	Ø 0.9
B3	x1		620 mm	
G2	x1			1100 mm
H3	x1	120 mm		



29

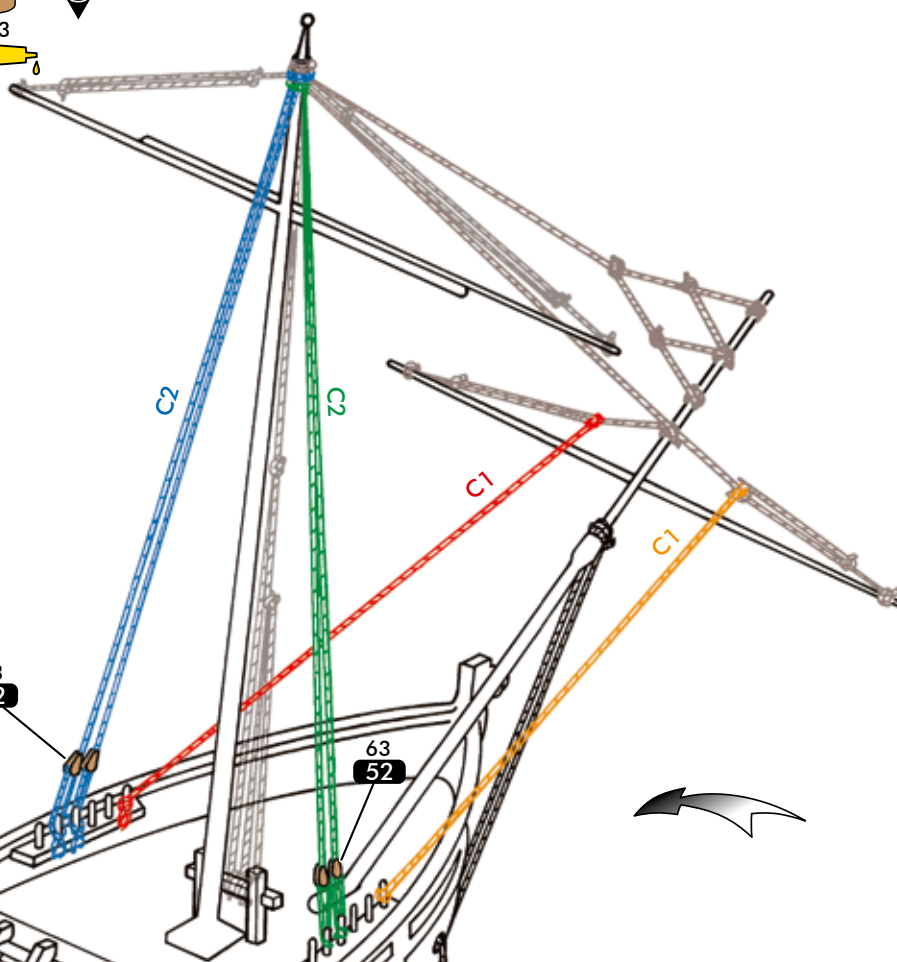
31



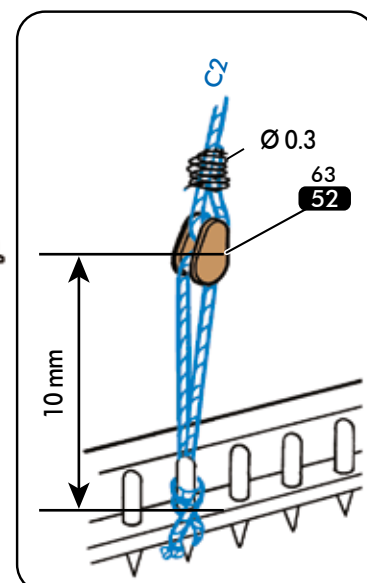
		Ø 0.3	Ø 0.6	Ø 0.9
A1	x1		380 mm	
A2	x1		340 mm	
H4	x2	120 mm		
H5	x2	110 mm		
H6	x1	200 mm		

30

32

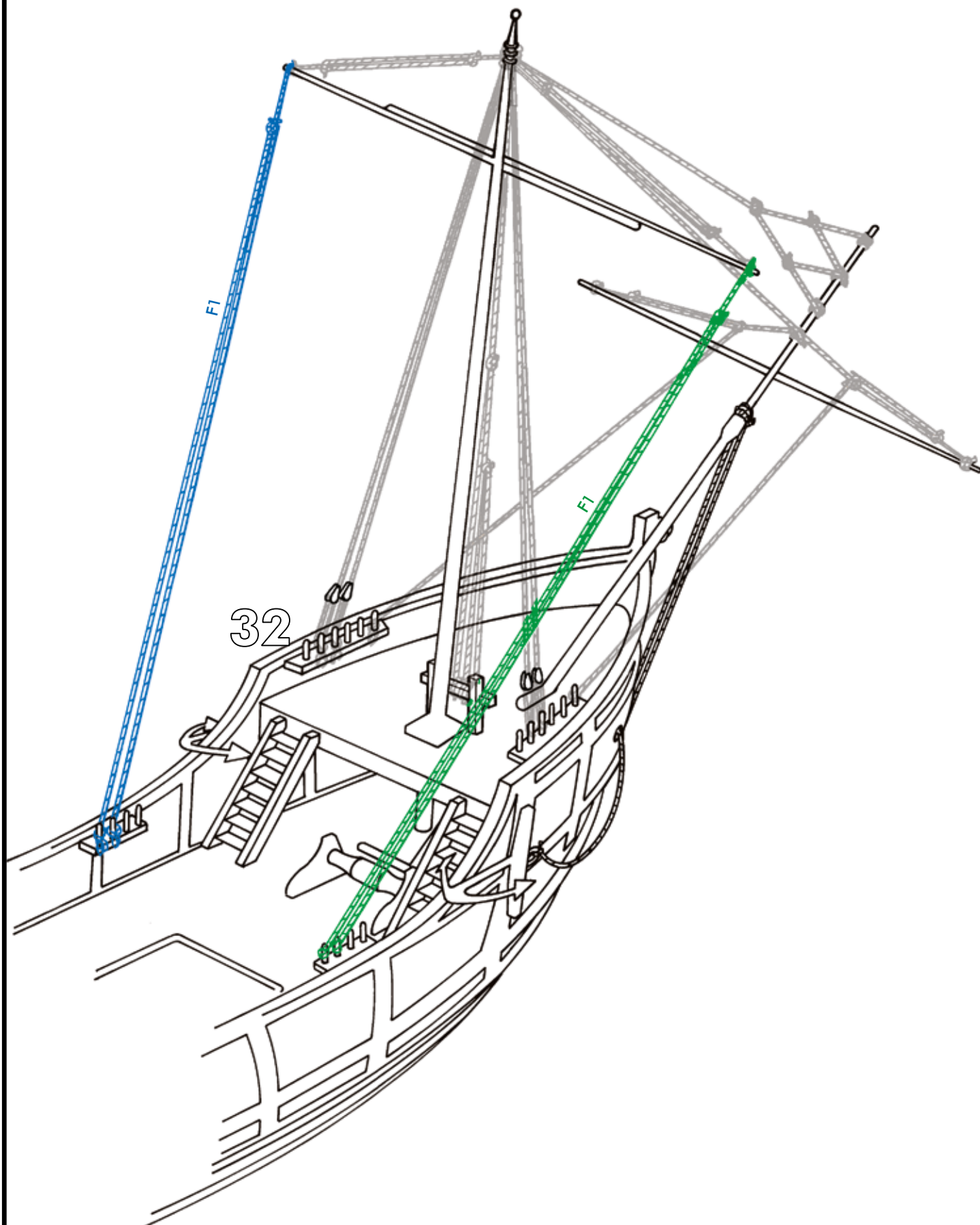


		Ø 0.3	Ø 0.6	Ø 0.9
C1	x2			360 mm
C2	x4		230 mm	

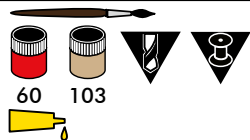


31

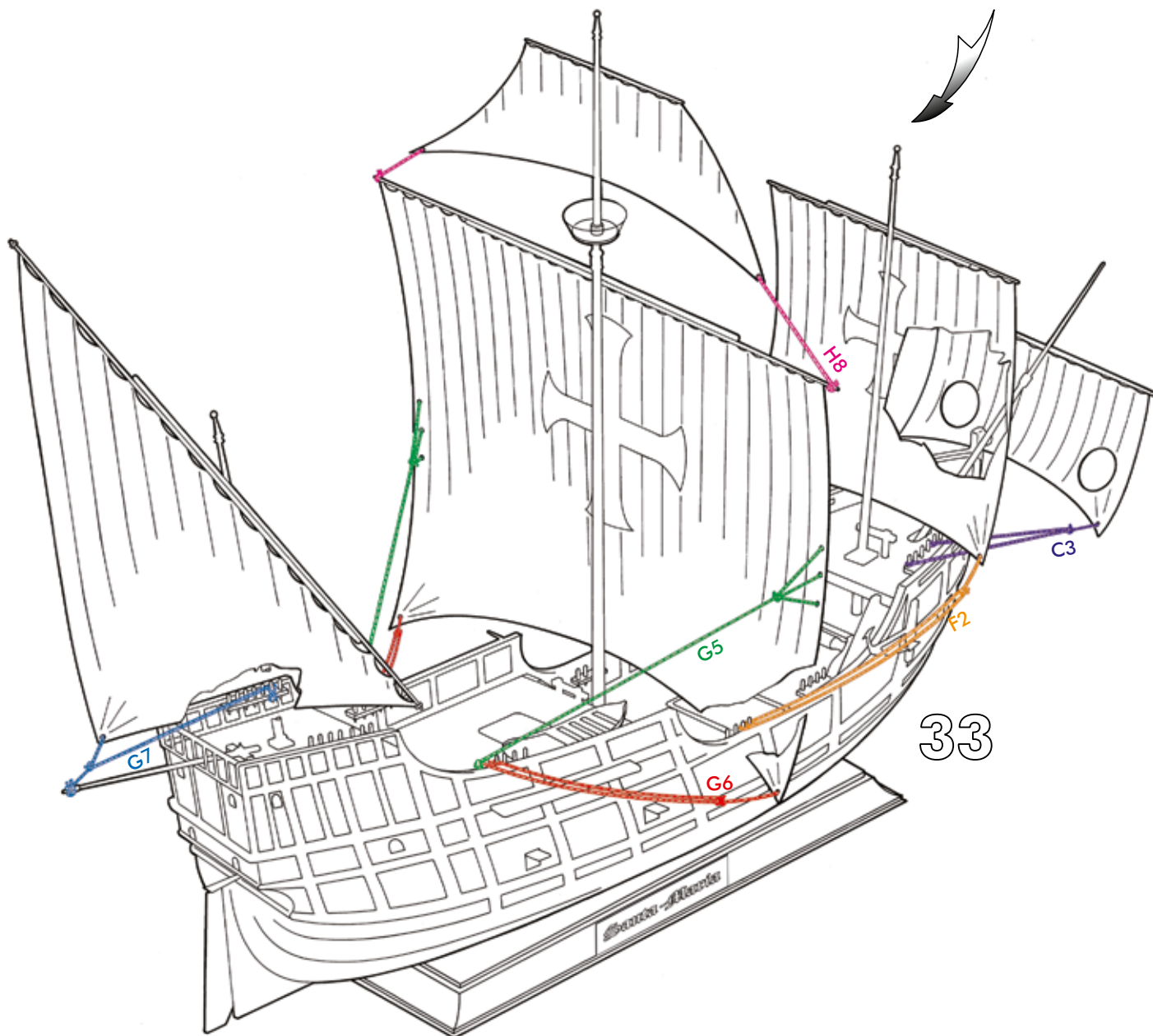
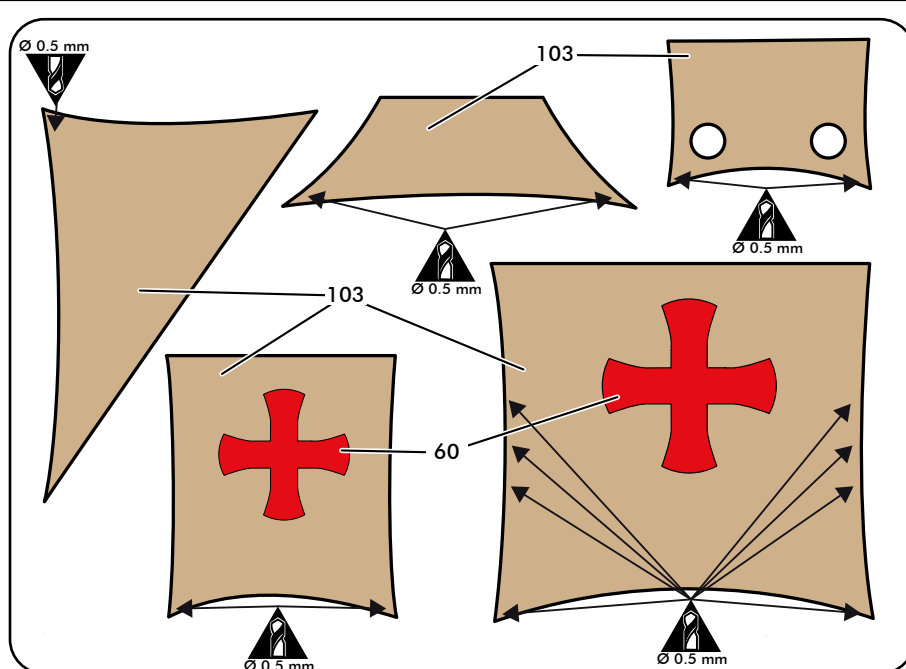
		Ø 0.3	Ø 0.6	Ø 0.9
F1	x2			440 mm



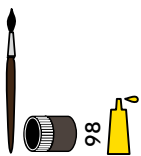
34



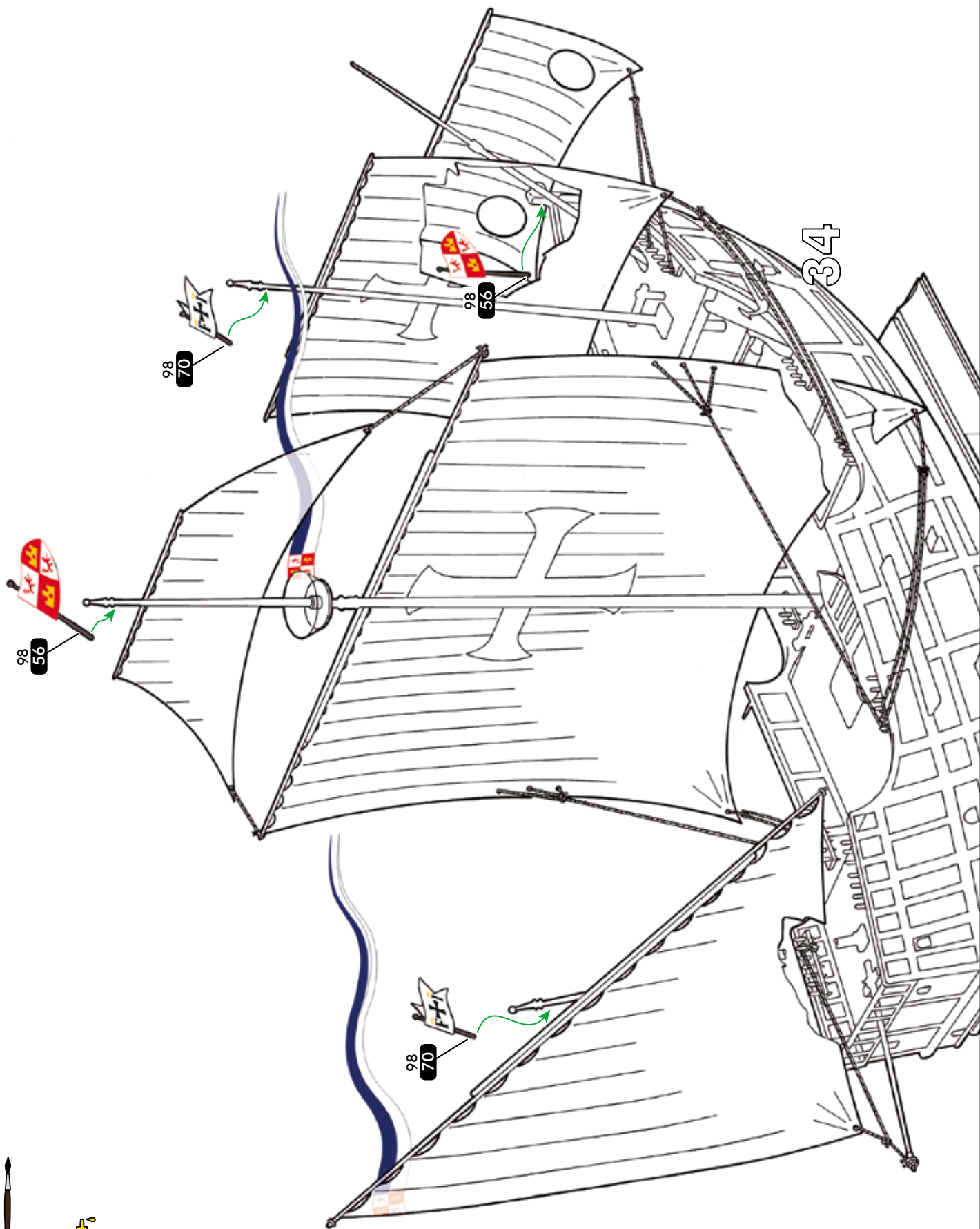
		Ø 0.3	Ø 0.6	Ø 0.9
C3	x2		300 mm	
F2	x2			300 mm
G5	x2			250 mm
G6	x2			300 mm
G7	x1			250 mm
H8	x2	50 mm		



33



35



VISITEZ NOTRE SITE WEB ET NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE !

VISIT OUR WEBSITE AND ONLINESHOP!

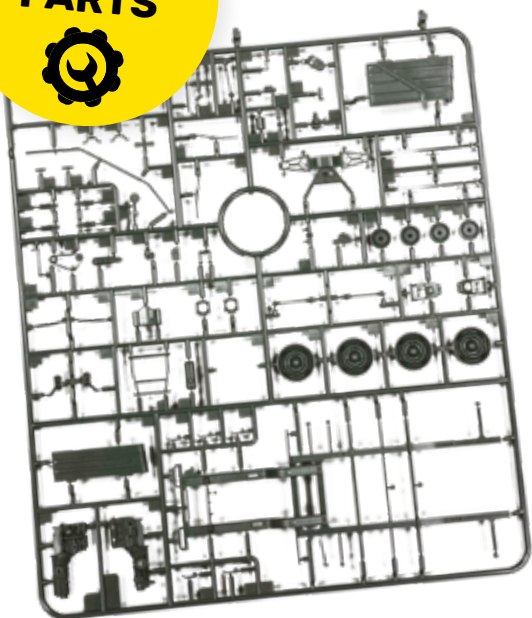
BESUCHE UNSERE WEBSITE UND ONLINESHOP!



**DOWNLOAD
INSTRUCTIONS**



**ORDER
SPARE
PARTS**



**SHOP
ONLINE**



V-220126

Heller Hobby GmbH | Erlenbacher Str. 3 | 42477 Radevormwald | Germany

+49 (0) 2195-92773-0 | www.heller.fr | info@heller.fr

[@instagram.com/heller.fr](https://www.instagram.com/heller.fr) | [facebook.com/heller.fr](https://www.facebook.com/heller.fr)